

Edition 1.0 2013-11

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Fluids for electrotechnical applications R Unused natural esters for transformers and similar electrical equipment (standards.iteh.ai)

Fluides pour applications électrotechniques – Esters naturels neufs pour transformateurs et matériels électriques analogues 4669-41ad-b3dd-

7b5c1a9ffd8d/iec-62770-2013





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2013 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

Tel.: +41 22 919 02 11 IFC Central Office 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Useful links:

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub ectropedia.org

The advanced search enables you to find IEQ publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced and 62770 withdrawn publications.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished5c1a9ffd8d/iec-62@stomer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 1.0 2013-11

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Fluids for electrotechnical applications R Unused natural esters for transformers and similar electrical equipment dards.iteh.ai)

Fluides pour applications électrotechniques – Esters naturels neufs pour transformateurs et matériels électriques analogues 4619-41ad-b3dd-

7b5c1a9ffd8d/iec-62770-2013

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

Q

ICS 29.040

ISBN 978-2-8322-1191-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FO	REWOR	RD		4	
IN	RODUC	CTION		6	
1	Scope				
2	Normative references				
3	Terms and definitions				
4	Properties, their significance and test methods				
	4.1	, , , ,			
	4.1	Physical properties			
	4.2	4.2.1	Appearance		
		4.2.1	Viscosity		
		4.2.2	Pour point		
		4.2.3	Water content		
		4.2.4	Density		
	4.3		al properties		
	4.3	4.3.1	Breakdown voltage		
		4.3.1	Dielectric dissipation factor (DDF)		
		4.3.2	Relative permittivity (dielectric constant)		
	4.4				
	4.4	4 4 1	al properties TANDARD PREVIEW	11	
		4.4.2	Corrosive sulfurdards.iteh.ai)		
		4.4.3	Additive content		
		4.4.4	Furfural content IEC 62770:2013		
	4.5	Perform	Performancendards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f88001b-46f9-41ad-b3dd-		
		4.5.1	Oxidation stability dec-62770-2013	11	
		4.5.2	Total acidity		
		4.5.3	Viscosity	12	
		4.5.4	Dielectric dissipation factor (DDF)	12	
	4.6	Health,	Health, safety and environmental (HSE) properties		
		4.6.1	Fire point and flash point		
		4.6.2	Polychlorinated biphenyls (PCBs)	12	
		4.6.3	Biodegradation	12	
		4.6.4	Toxicity	12	
5	Classification, identification, general delivery requirements and sampling				
	5.1				
	5.2	Identification and general delivery requirements			
	5.3	, ,			
An	nex A (n	ormative)	Summary of the test method for evaluating oxidation stability of		
	unuse	d natural e	esters	15	
	A.1	Introductory remark			
	A.2 Test conditions			15	
	A.3 Precision			15	
	A.4 Relative repeatability (r)			15	
	A.5	Relative	e reproducibility (R)	15	
An) Specifications of low-viscosity insulating fluids derived from	16	
יים					
RID	mograph	ı y		17	

Table 1 – General specifications	. 14
Table A.1 – Relative repeatability and relative reproducibility obtained for different parameters during RRT	. 15
Table B.1 – Specifications for low-viscosity of monoesters derived from natural esters	.16

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

IEC 62770:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f88001b-46f9-41ad-b3dd-7b5c1a9ffd8d/iec-62770-2013

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

FLUIDS FOR ELECTROTECHNICAL APPLICATIONS – UNUSED NATURAL ESTERS FOR TRANSFORMERS AND SIMILAR ELECTRICAL EQUIPMENT

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any enduser.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and in some areas, access to IEC marks of conformity IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies: -62770-2013
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62770 has been prepared by IEC technical committee 10: Fluids for electrotechnical applications.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
10/909/FDIS	10/933/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>IEC 62770:2013</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f88001b-46f9-41ad-b3dd-7b5c1a9ffd8d/iec-62770-2013

INTRODUCTION

Because of their higher fire points and better environmental compatibility relative to petroleum derived insulating mineral oil, the use of vegetable oils and other natural esters is on the rise as insulating and heat transfer fluids in electrical devices such as transformers.

This standard sets performance criteria for unused natural esters earmarked for electrical applications. However, the use of natural esters is recommended only for equipment that is not open to the atmosphere, e.g. sealed transformers and reactors because these fluids are prone to rapid oxidation.

This International Standard does not purport to address all the safety problems associated with its use. It is the responsibility of the user of the standard to establish appropriate health and safety practices and determine the applicability of regulatory limitation prior to use.

Unused natural esters which are the subject of this standard should be handled with due regard to personal hygiene. Direct contact with eyes should be avoided. In case of eye contact, irrigation with copious amounts of clean running water should be carried out and medical advice sought.

Performance of some of the tests mentioned in this standard could lead to a hazardous situation. Attention is drawn to the relevant standard test method for guidance.

The disposal of natural esters, chemicals and sample containers mentioned in this standard should be carried out in accordance with current national legislation with regard to the impact on the environment. Every precaution should be taken to prevent the release of natural esters into the environment.

IEC 62770:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f88001b-46f9-41ad-b3dd-7b5c1a9ffd8d/iec-62770-2013

FLUIDS FOR ELECTROTECHNICAL APPLICATIONS – UNUSED NATURAL ESTERS FOR TRANSFORMERS AND SIMILAR ELECTRICAL EQUIPMENT

1 Scope

This International Standard describes specifications and test methods for unused natural esters in transformers and similar oil-impregnated electrical equipment in which a liquid is required as an insulating and heat transfer medium.

Use of natural esters is not recommended for electrical equipment that is open to the atmosphere.

In this standard the term "natural esters" applies to insulating fluids for transformers and similar electrical equipment with suitable biodegradability and environmental compatibility. Such natural esters are vegetable oils obtained from seeds and oils obtained from other suitable biological materials and delivered to an agreed point, at a set time period. These oils are comprised of triglycerides.

Natural esters with additives are within the scope of this standard. Because of their different chemical composition, natural esters differ from insulating mineral oils and other insulating fluids that have high fire points, such as synthetic esters or silicone fluids.

Natural, ester-derived insulating fluids with low viscosity have been introduced but are not covered by this standard. Pertinent properties of such fluids are given in Annex B.

IEC 62770:2013

This standard is applicable only to unused natural esters. Reclaimed natural esters and natural esters blended with non-natural esters fluids are beyond the scope of this standard.

The chemical nomenclature and scientific notations used in the standard are in accordance with the IUPAC handbook (Quantities, Units and Symbols in Physical Chemistry).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60076-14, Power transformers - Part 14: Liquid-immersed power transformers using high-temperature insulation materials

IEC 60156, Insulating liquids – Determination of the breakdown voltage at power frequency – Test method

IEC 60247, Insulating liquids – Measurement of relative permittivity, dielectric dissipation factor and DC resistivity of insulating fluids

IEC 60296, Fluids for electrotechnical applications – Unused mineral insulating oils for transformers and switchgear

IEC 60475, Method of sampling liquid dielectrics

IEC 60666, Detection and determination of specific additives in mineral insulating oils

IEC 60814, Insulating liquids – Oil-impregnated paper and pressboard – Determination of water by automatic coulometric Karl Fischer titration

IEC 61100, Classification of insulating liquids according to fire-point and net calorific value1

IEC 61125:1992, Unused hydrocarbon-based insulating fluids – Test methods for evaluating the oxidation stability

IEC 61198, Mineral insulating oils – Methods for the determination of 2-furfural and related compounds

IEC 61619, Insulating liquids – Contamination by polychlorinated biphenyls (PCBs) – Method of determination by capillary column gas chromatography

IEC 61620, Insulating liquids – Determination of the dielectric dissipation factor by measurement of the conductance and capacitance – Test method

IEC 62021-3, Insulating liquids – Determination of acidity – Part 3: Test methods for non mineral insulating oils²

IEC 62535:2008, Insulating liquids – Test method for detection of potentially corrosive sulfur in used and unused insulating oils

IEC 62697-1, Test method for quantitative determination of corrosive sulfur compounds in unused and used insulating liquids – Part 1: Test method for quantitative determination of dibenzyl disulfide (DBDS)

ISO 2592, Determination of flash and fire point 20 Cleveland open cup method https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/7f88001b-46f9-41ad-b3dd-

ISO 2719, Determination of flash point Pensky-Martens closed cup method

ISO 3016, Petroleum products – Determination of pour point

ISO 3104, Petroleum products – Transparent and opaque fluids – Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity

ISO 3675, Crude petroleum and liquid petroleum products – Laboratory determination of density – Hydrometer method

ISO 12185, Crude petroleum and petroleum products – Determination of density – Oscillating U-tube method

ASTM D 1275, Standard Test Method for Corrosive Sulfur in Electrical Insulating Oils

OECD 201-203, Test Guidelines for ecotoxicity

OECD 301, Guideline for testing of chemicals adopted by European Council on July 17th 1992

US EPA, Office of Prevention, Pesticides and Toxic Substances (OPPTS)

835.311, Fate, Transport and Transformation Test Guidelines

¹ Withdrawn in 2009 and partially replaced by IEC 61039.

² To be published.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following definitions apply.

3.1

additives

suitable chemical substances which are deliberately added to natural ester insulating fluids in order to improve certain characteristics, e.g. pour point, viscosity, foaming, and oxidation stability

Note 1 to entry: Examples include antioxidants, pour-point depressants, electrostatic charging tendency depressant, metal passivator or deactivators, antifoam agent, refining process improver, etc.

3.2

corrosive sulfur

free sulfur and corrosive sulfur compounds detected by subjecting metals such as copper to contact with an insulating liquid under standardized conditions

[SOURCE: IEC 60050-212:2010, definition 212-18-20, modified – inclusion of "metals such as"]

3.3

natural esters

vegetable oils obtained from seeds and oils obtained from other suitable biological materials and comprised of triglycerides STANDARD PREVIEW

3.4 (standards.iteh.ai)

potentially corrosive sulfur

organo-sulfur compounds present in transformer pils that may cause copper sulfide formation

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f88001b-46f9-41ad-b3dd-

[SOURCE: IEC 62535:2008, definition 3 1 modified other NOTE to entry has been omitted]

3.5

unused natural esters

unused natural esters as delivered by the supplier

Note 1 to entry: Such a liquid has not been used in, nor been in contact with electrical equipment or other equipment not required for its manufacture, storage or transport.

Note 2 to entry: The manufacturer and supplier of unused natural esters will have taken all reasonable precautions to ensure that the natural esters are not contaminated with polychlorinated biphenyls, polychlorinated terphenyls or polycyclic aromatics (PCB,PCT, PCAs,) or corrosive sulfur compounds; used, reclaimed, or dechlorinated oils, or other contaminants.

4 Properties, their significance and test methods

4.1 General

Salient characteristics of unused natural esters are listed in Table 1.

NOTE Additional information on natural esters for transformers and similar electrical equipment is available in CIGRE brochure 436 and IEEE report C57.147.

4.2 Physical properties

4.2.1 Appearance

A visual inspection of unused natural esters (with light transmitted through approximately 10 cm thickness of natural esters at ambient temperature) indicates the presence of visible contaminants, free water and suspended matter.

4.2.2 Viscosity

Viscosity influences heat transfer and therefore affects the increase of temperature in the transformer and other equipment. The lower the viscosity, the easier the oil circulates leading to better heat transfer. Viscosities at lower temperatures is a critical factor for cold start of transformers with ON cooling (absence of circulation can lead to possible overheating at hot spots). It can have negative impact on the speed of moving parts such as on-load tap changer mechanism, pumps and regulators. Due consideration should be given to viscosity at the lowest cold start energizing temperature (LCSET). Viscosity at 40 °C and 100 °C shall be measured according to ISO 3104.

4.2.3 Pour point

Pour point of unused natural esters is the lowest temperature at which the natural esters will just flow. Pour point shall be measured in accordance with ISO 3016.

Crystallization behaviour of natural esters depends on time and temperature. Crystals should not be present in liquid at application temperature; precautions shall be taken if oil temperature inside the electrical device is lower than 0 °C. Below this temperature thermal and dielectric behavior of the device with natural esters can be adversely affected. A well-defined method to measure crystallization behavior is not available at present.

4.2.4 Water content

Water content of natural esters affects their dielectric properties. Water content shall be measured in accordance with IEC 60814.

NOTE Due to the moderately polar nature of natural esters, water content at which free water will appear and cause deterioration of electric strength is significantly higher in natural esters than that in mineral insulating oils.

4.2.5 Density https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f88001b-46f9-41ad-b3dd-

Density of natural esters shall be measured in accordance with ISO 3675 (reference method), but ISO 12185 is also acceptable.

4.3 Electrical properties

4.3.1 Breakdown voltage

Breakdown voltage of unused natural esters shall be measured in accordance with IEC 60156.

Because of the difference in properties of natural esters, an initial set-up time is required; it may range between 15 min and 30 min, when there are no visible bubbles in the liquid before measurements are made.

4.3.2 Dielectric dissipation factor (DDF)

DDF is a measure for dielectric losses caused by the liquid. High DDF can indicate contamination of the liquid with moisture, particles or soluble polar contaminants or poor refining quality. DDF shall be measured in accordance with IEC 60247 or IEC 61620 at 90 °C. In case of dispute, IEC 60247 at 90 °C should be used.

By agreement between parties, DDF may be measured at temperatures other than 90 °C. In such cases the measurement temperature should be stated in the report.